



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense,
de la protection de la population et des sports DDPS
Office fédéral de topographie swisstopo

Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre

1^{er} septembre 2023

Notes sur la version de «Septembre 2023»

Editeur

Office fédéral de topographie swisstopo
Géodésie et Direction fédérale des mensurations cadastrales (Mensuration)
Seftigenstrasse 264, CH-3084 Wabern
geodata@swisstopo.ch / www.swisstopo.ch





Langue originale: allemand

Numéro de dossier: swisstopo-545.4-4/2

Pour des raisons de lisibilité, les règles de l'écriture inclusive ne sont pas intégralement appliquées.



Table des matières

1. Informations générales	5
1.1. Historique des versions	5
1.2. Modèle de données	5
2. Travaux particuliers réalisés pour la version de septembre 2023	6
2.1. Corrections géométriques	6
2.2. Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste	7
2.3. Autres corrections	7
3. Traitement des mises à jour annoncées pour la version de septembre 2023	9
3.1. Statistiques	9
3.2. Annonces de mise à jour	9
3.3. Insertion des nouvelles localités/radiation de localités approuvées	11
3.4. Insertion des changements de nom de localités approuvées	11
4. Affaires en suspens pour la prochaine version	12
4.1. Modifications de localité approuvées mais pas encore en vigueur	12
4.2. Modifications de localité, procédure en cours	12
4.3. Autres affaires en suspens	12
4.4. Calendrier prévisionnel pour les prochaines versions	12
5. Indications pour la remise des données	13



1. Informations générales

1.1. Historique des versions

Jusqu'à fin 2013 le jeu de donnée était actualisé et publié deux fois par année, soit le 1^{er} mai et le 1^{er} novembre.

Depuis janvier 2014 le jeu de donnée est actualisé mensuellement et publié au 1^{er} du mois. La table ci-dessous contient l'historique de l'année en cours. Les versions précédentes se trouvent dans les notes sur la version des précédentes années.

Version	Publiée le	Annonces de mise à jour jusqu'au	Travaux réalisés par swisstopo
Janvier 2023	01.01.2023	12.12.2022	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Février 2023	01.02.2023	23.01.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Mars 2023	01.03.2023	20.02.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)Insertion nouvelles localités approuvées (cf. chapitre 3)
Avril 2023	01.04.2023	23.03.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Mai 2023	01.05.2023	06.04.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Juin 2023	01.06.2023	22.05.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Juillet 2023	01.07.2023	15.06.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Août 2023	01.08.2023	13.07.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Septembre 2023 (version actuelle)	01.09.2023	22.08.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)

1.2. Modèle de données

Le modèle de données NPAL-CH est basé sur le modèle MD.01-MO-CH-24f, mais contient uniquement le TOPIC «NPALocalite». L'identifiant «IDENT NPA, Chiffres_supplementaires» de la table «NPA6» a été supprimé, à cause de la présence d'aires de codes postaux à plusieurs géométries. Ce qui rend la condition IDENT impossible à remplir.

La décision de l'introduction d'un nouveau modèle de données a été prise après la recherche de solution au problème avec la Poste. Nous en sommes venus à la conclusion que le modèle tel que décrits dans le MD.01-MO-CH-24f ne correspond pas à la réalité et que l'introduction d'un nouveau modèle de données était la meilleure solution.



2. Travaux particuliers réalisés pour la version de septembre 2023

2.1. Corrections géométriques

Les localités suivantes ont fait l'objet de corrections de type géométrique:

Canton	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
AG	Turgi	530000	Correction topologique
AG	Untersiggenthal	541700	Correction topologique
BE	Boltigen	376600	Correction topologique
BE	Eriswil	495200	Correction topologique
BE	Huttwil	495000	Correction topologique
BE	Riedtwil	347500	Correction topologique
BL	Aesch BL	414700	Correction topologique
BL	Liesberg	425300	Correction topologique
BL	Reinach BL	415300	Correction topologique
GE	Aïre	121910	Correction topologique
GE	Châtelaine	121912	Correction topologique
GE	Le Lignon	121900	Correction topologique
JU	Courcelon	282300	Correction topologique
JU	Le Prédame	271202	Correction topologique
JU	Les Genevez JU	271400	Correction topologique
OW	Alpnach Dorf	605500	Correction topologique
OW	Kerns	606400	Correction topologique
SO	Balm b. Günsberg	452500	Correction topologique
SO	Balmberg	452402	Correction topologique
SO	Bärschwil	425200	Correction topologique
SO	Brunnenthal	330700	Correction topologique
SO	Feldbrunnen	453200	Correction topologique
SO	Grasswil	336500	Correction topologique
SO	Hauenstein	463300	Correction topologique



Canton	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
SO	Langendorf	451300	Correction topologique
SO	Mariastein	411500	Correction topologique
SO	Messen	325400	Correction topologique
SO	Metzerlen	411600	Correction topologique
SO	Nuglar	441200	Correction topologique
SO	Rüttenen	452200	Correction topologique
SO	Solothurn	450000	Correction topologique
SO	St. Pantaleon	442100	Correction topologique
SO	Steinhof SO	455604	Correction topologique
SO	Trimbach	463200	Correction topologique
SO	Zuchwil	452800	Correction topologique
TI	Taverne	680700	Correction topologique
TI	Torricella	680800	Correction topologique
ZH	Gibswil	849800	Correction topologique
ZH	Hinwil	834000	Correction topologique
ZH	Kilchberg ZH	880200	Correction topologique
ZH	Laupen ZH	863700	Correction topologique
ZH	Rüschlikon	880300	Correction topologique
ZH	Wald ZH	863600	Correction topologique
ZH	Zürich	800300	Correction topologique
ZH	Zürich	800400	Correction topologique
ZH	Zürich	804600	Correction topologique

2.2. Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste

Les localités suivantes ont fait l'objet de corrections de type géométrique:

Canton	Nom de la localité	NPA6	Type de modification



2.3. Autres corrections

Le processus de calcul pour l'attribution des communes par NPA / Localité a été modifié (version janvier 2023). Pour chaque NPA ou Localité toutes les communes concernées sont référencées.

Conformément à l'article 53 alinéa 2 de l'Ordonnance sur la géoinformation (OGéo), les données du répertoire officiel des localités ne seront plus mises à disposition dans le cadre de référence MN03 à partir de la version juin 2023.



3. Traitement des mises à jour annoncées pour la version de septembre 2023

3.1. Statistiques

La version de septembre 2023 a vu la modification de:

152 polygones délimitant le périmètre de localités (sur 4'026 = 3.8%) et de

155 polygones délimitant le périmètre de NPA6 (sur 4'126 = 3.8%).

3.2. Annonces de mise à jour

Les mises à jour annoncées suivantes ont été intégrées¹:

Canton	Nom de localité	NPA6	Type de modification
BE	Abländschen	165700	Modification du périmètre
BE	Albligen	318300	Modification du périmètre
BE	Allmendingen b. Bern	311200	Modification du périmètre
BE	Kirchdorf BE	311600	Modification du périmètre
BE	Lanzenhäusern	314800	Modification du périmètre
BE	Moutier	274000	Modification du périmètre
BE	Noflen BE	311603	Modification du périmètre
BE	Perrefitte	274200	Modification du périmètre
BE	Rubigen	311300	Modification du périmètre
BE	Sangernboden	173800	Modification du périmètre
BE	Thun	360400	Modification du périmètre
BE	Thun	360800	Modification du périmètre
FR	Albeuve	166900	Modification du périmètre
FR	Bonnefontaine	172408	Modification du périmètre
FR	Bulle	163000	Modification du périmètre
FR	Chapelle (Glâne)	160804	Modification du périmètre
FR	Charmey (Gruyère)	163700	Modification du périmètre
FR	Chavannes-les-Forts	167600	Modification du périmètre
FR	Ecuvillens	173000	Modification du périmètre

¹ Les noms des localités sont triés dans ce tableau ainsi que dans le suivant d'après 1) le sigle cantonal (si inscrit) par ordre alphabétique ou 2) par ordre alphabétique des noms des localités. Le sigle cantonal indique le canton annonceur.



Canton	Nom de localité	NPA6	Type de modification
FR	Farvagny-le-Grand	172600	Modification du périmètre
FR	Farvagny-le-Petit	172602	Modification du périmètre
FR	Flamatt	317500	Modification du périmètre
FR	Gillarens	167302	Modification du périmètre
FR	Im Fang	165601	Modification du périmètre
FR	Jaun	165600	Modification du périmètre
FR	Le Mouret	172400	Modification du périmètre
FR	Lessoc	166902	Modification du périmètre
FR	Lugnorre	178900	Modification du périmètre
FR	Môtier (Vully)	178700	Modification du périmètre
FR	Mur (Vully) FR	178701	Modification du périmètre
FR	Neyruz FR	174000	Modification du périmètre
FR	Posieux	172500	Modification du périmètre
FR	Rossens FR	172800	Modification du périmètre
FR	Schwarzsee	171603	Modification du périmètre
FR	Siviriez	167800	Modification du périmètre
FR	Vuadens	162800	Modification du périmètre
FR	Wünnewil	318400	Modification du périmètre
GE	Bellevue	129300	Modification du périmètre
GE	Genthod	129400	Modification du périmètre
GE	Versoix	129000	Modification du périmètre
JU	Les Breuleux	234500	Modification du périmètre
JU	Les Emibois	233800	Modification du périmètre
NE	La Chaux-de-Fonds	230000	Modification du périmètre
NE	Le Crêt-du-Loche	232200	Modification du périmètre
NW	Ennetmoos	637200	Modification du périmètre
NW	Stans	637000	Modification du périmètre



Canton	Nom de localité	NPA6	Type de modification
NW	Stansstad	636200	Modification du périmètre
SG	Alt St. Johann	965600	Modification du périmètre
SG	Grabs	947200	Modification du périmètre
SG	Ricken SG	872600	Modification du périmètre
SG	Uetliburg SG	873800	Modification du périmètre
SG	Unterwasser	965700	Modification du périmètre
SG	Werdenberg	947005	Modification du périmètre
TI	Airolo	678000	Modification du périmètre
TI	Porto Ronco	661300	Modification du périmètre
TI	Ronco sopra Ascona	662200	Modification du périmètre
ZG	Alosen	631502	Modification du périmètre
ZG	Finstersee	631303	Modification du périmètre
ZH	Zürich	805000	Modification du périmètre
ZH	Zürich	805200	Modification du périmètre

3.3. Insertion des nouvelles localités/radiation de localités approuvées

Les modifications de localités (après procédure d'autorisation achevée) suivantes ont été intégrées.

Canton	Nom de localité	NPA6	Type de modification / Remarque
TI	Madrano	678002	Radiation / Fusion du périmètre avec Airolo

3.4. Insertion des changements de nom de localités approuvées

Die folgenden Ortschaftsnamensänderungen (nach erfolgreichem Genehmigungsverfahren) wurden integriert.

Canton	Nom de localité (avant)	NPA6 (avant)	Nom de localité (après)	NPA6 (après)



4. Affaires en suspens pour la prochaine version

4.1. Modifications de localité approuvées mais pas encore en vigueur

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) ont été approuvées après procédures d'autorisation, mais ne sont pas encore en vigueur et donc pas encore intégrées dans le jeu de données.

Entrée en vigueur le xx.xx.202x:

Canton	Nom de localité (avant)	NPA6 (avant)	Nom de localité (après)	NPA6 (après)

4.2. Modifications de localité, procédure en cours

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) se trouvent actuellement en cours de procédure d'autorisation.

Canton	Nom de localité (avant)	NPA6 (avant)	Nom de localité (après)	NPA6 (après)
TI	Varenzo	677701	Quinto	677700

4.3. Autres affaires en suspens

Adaptation du modèle de données pour le traitement correct des géométries en multi-parties. Traitement homogène des grands lacs.

4.4. Calendrier prévisionnel pour les prochaines versions

Version	Date de publication prévue	Annonces de mise à jour prises en compte jusqu'au	Travaux à réaliser par swisstopo
Octobre 2023	01.10.2023	31.08.2023	<ul style="list-style-type: none">Intégration des mises à jour annoncées par les cantonsAutres corrections conformément au chapitre 4
Novembre 2023	01.11.2023	30.09.2023	<ul style="list-style-type: none">Intégration des mises à jour annoncées par les cantonsAutres corrections conformément au chapitre 4



5. Indications pour la remise des données

La version septembre 2023 du «Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre» est livrée sous la forme d'un jeu de données global couvrant la Suisse entière et mis à disposition dans quatre formats de données:

- Format Interlis 1 (en français, en allemand et en italien) selon le modèle NPAL-CH du 27.8.2012, <https://models.geo.admin.ch/Swisstopo/>
- Format de fichier Geodatabase: ArcGIS version 10.8 d'ESRI
- Format Shape
- Format CSV: avec la ligne de titre «Nom de localité / NPA / chiffre complémentaire / nom de commune / abréviation du canton / E / N»
Les attributs «E» (coordonnée Est) et «N» (coordonnée Nord) indiquent les coordonnées d'un point quelconque situé au sein du périmètre délimitant la localité ou le code postal.

Le jeu de données est à disposition sur <https://www.swisstopo.admin.ch>², dans le cadre de référence MN95.

Le jeu de données peut être utilisé librement. La licence (Licence.pdf) doit être jointe lors de toute transmission à un tiers ou un lien permettant d'y accéder doit être fourni. L'indication de la source suivante (dans la langue adéquate) doit figurer bien lisiblement sur toutes les représentations graphiques et les publications, numériques ou analogiques, ainsi qu'en cas de transmission à des tiers:

Bundesamt für Landestopografie swisstopo

Office fédéral de topographie swisstopo

Ufficio federale di topografia swisstopo

Uffizi federal da topografia swisstopo

Federal Office of Topography swisstopo

Veuillez prendre connaissance des conditions d'utilisation sous chiffre 1.8 de l'information produit et du fichier Licence.pdf.

² <https://www.swisstopo.admin.ch> > Géodonnées et applications > Répertoires officiels géographiques > Répertoire des localités